

laWALL

Guia de instalación de piedras **Stone Installation Guide**

ESP - ENG



Toledo - Pages 1-2

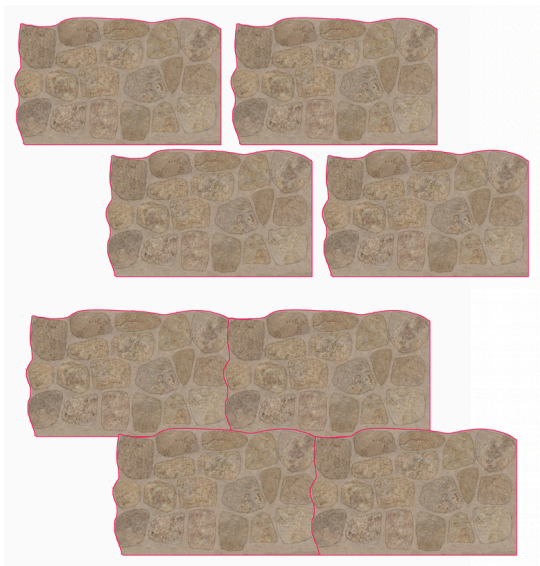
Pirineos - Pages 3-4

Sevilla - Pages 5-6

Mallorca - Pages 7-8

Panel fixing - Pages 9-10

Montaje piedras Toledo

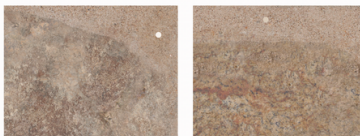


Todas las planchas tienen el mismo relieve y el mismo tipo de corte en los bordes superior e izquierdo. Los otros dos lados (inferior y derecho) son rectos.

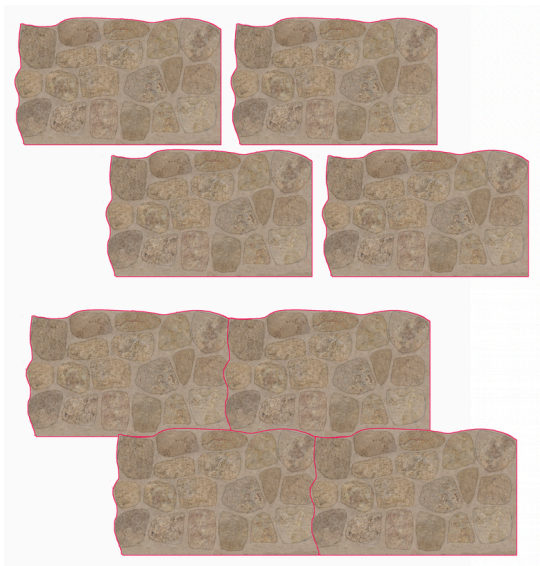
Durante la instalación, te recomendamos que empieces colocando la primera plancha en la esquina inferior izquierda. A continuación, debes solapar el lado recortado (izquierdo) de la segunda plancha sobre el lado recto (derecho) de la primera, y así sucesivamente.

La siguiente fila se debe colocar la primera, pero desplazada, de manera que los bordes inferiores queden solapados bajo los bordes superiores de la fila inferior, y los laterales de cada plancha recaigan sobre el centro de las planchas de la fila inferior.

En cada plancha hemos situado unos puntos de guía (como podrás ver en la imagen siguiente) que deberás hacer coincidir, a la hora de solapar las planchas.



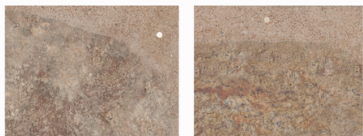
Toledo Stone Installation



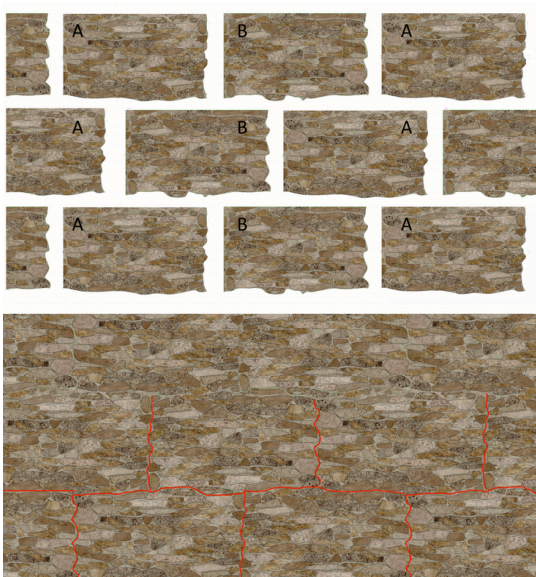
All panels have the same relief and the same type of cut on the top and left edges. The other two sides (bottom and right) are straight.

During installation, we recommend starting by placing the first panel in the bottom left corner. Then, overlap the cut side (left) of the second panel over the straight side (right) of the first, and so on. The next row should be placed in the same way but offset, so that the bottom edges overlap under the top edges of the row below, and the sides of each panel fall over the centre of the panels in the lower row.

On each panel we have placed guide marks (as shown in the following image) that you will need to align when overlapping the panels.



Montaje piedras Pirineos



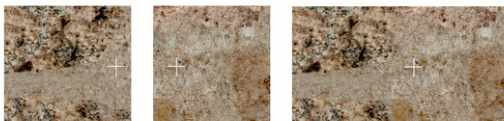
Todas las planchas tienen el mismo relieve, pero están recortadas (en los bordes inferior y derecho) siguiendo 2 patrones diferentes: **A** y **B**. Los otros dos lados (superior e izquierdo) son rectos.

Durante la instalación, te recomendamos que empieces colocando una plancha tipo **A** en la esquina inferior derecha. A continuación, debes colocar una plancha tipo **B**, solapando su lado recortado (derecho) sobre el lado recto (izquierdo) de la primera plancha **A**, y así sucesivamente.

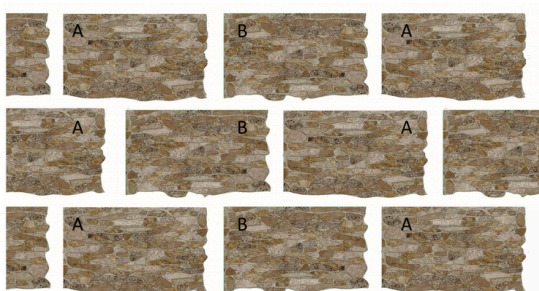
La siguiente fila se debe colocar solapada sobre la primera, pero desplazada, de manera que los bordes laterales de cada plancha recaigan sobre el centro de las planchas de la fila inferior.

En cada plancha hemos situado unas cruces o puntos de guía (como podrás ver en la imagen siguiente) que deberás hacer coincidir, a la hora de solapar las planchas.

Una vez instaladas todas las planchas, te proponemos ambientar algunas zonas si notas cualquier sensación de repetición en los tonos de las piedras.



Pirineos Stone Installation



All panels have the same relief, but are cut (on the bottom and right edges) following 2 different patterns: **A** and **B**. The other two sides (top and left) are straight.

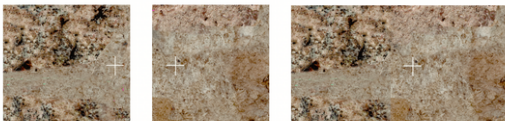
During installation, we recommend starting by placing a type **A** panel in the bottom right corner.

Then, place a type **B** panel, overlapping its cut side (right) over the straight side (left) of the first type **A** panel, and so on.

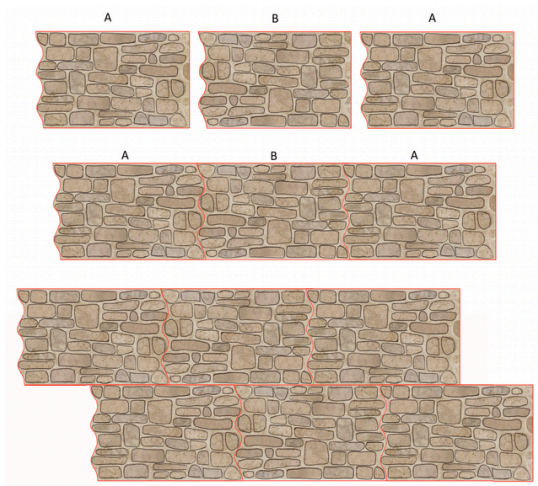
The next row should be placed overlapping the first, but offset, so that the side edges of each panel fall over the centre of the panels in the lower row.

On each panel we have placed crosses or guide marks (as shown in the following image) that you will need to align when overlapping the panels.

Once all panels are installed, we suggest adding variation to certain areas if you notice any sense of repetition in the stone tones.



Montaje piedras Sevilla



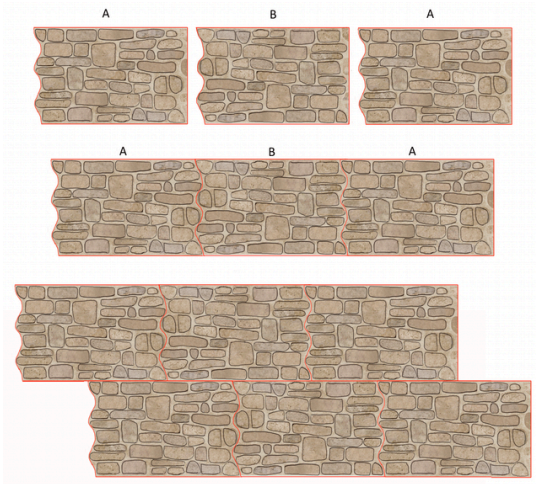
Todas las planchas tienen el mismo relieve, pero están recortadas (en su borde izquierdo) siguiendo 2 patrones diferentes: **A** y **B**. Los otros tres lados (superior, inferior y derecho) son rectos.

Durante la instalación, te recomendamos que empieces colocando una plancha tipo **A** en la esquina inferior izquierda. A continuación, debes colocar una plancha tipo **B**, solapando su lado recortado (izquierdo) sobre el lado recto (derecho) de la primera plancha **A**, y así sucesivamente.

La siguiente fila se debe colocar sobre la primera, pero desplazada, de manera que los bordes laterales de cada plancha recaigan sobre el centro de las planchas de la fila inferior.

Una vez instaladas todas las planchas, te proponemos ambientar algunas zonas si notas cualquier sensación de repetición en los tonos de las piedras.

Sevilla Stone Installation



All panels have the same relief, but are cut (on their left edge) following 2 different patterns: **A** and **B**.

The other three sides (top, bottom and right) are straight.

During installation, we recommend starting by placing a type **A** panel in the bottom left corner. Then, place a type **B** panel, overlapping its cut side (left) over the straight side (right) of the first type **A** panel, and so on.

The next row should be placed over the first, but offset, so that the side edges of each panel fall over the centre of the panels in the lower row.

Once all panels are installed, we suggest adding variation to certain areas if you notice any sense of repetition in the stone tones.

Montaje piedras Mallorca

imagen 1



imagen 2

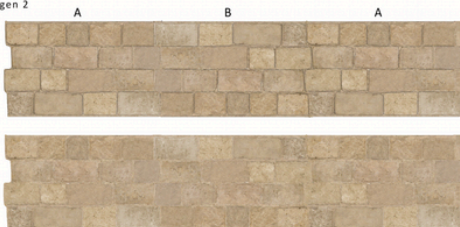


imagen 3



Todas las planchas tienen el mismo relieve, pero están recortadas (en su borde izquierdo) siguiendo 2 patrones diferentes: **A** y **B**. Los otros tres lados (superior, inferior y derecho) son rectos.

Durante la instalación, te recomendamos que empieces colocando una plancha tipo **A** en la esquina inferior izquierda. A continuación, debes colocar una plancha tipo **B**, solapando su lado recortado (izquierdo) sobre el lado recto (derecho) de la primera plancha **A**, y así sucesivamente.

La siguiente fila se debe colocar sobre la primera, pero desplazada, de manera que los bordes laterales de cada plancha recaigan sobre el centro de las placas de la fila inferior.

Una vez instaladas todas las planchas, te proponemos ambientar algunas zonas si notas cualquier sensación de repetición en los tonos de las piedras.

Mallorca Stone Installation

imagen 1



imagen 2

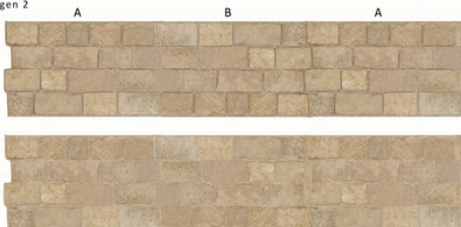


imagen 3



All panels have the same relief, but are cut (on their left edge) following 2 different patterns: **A** and **B**.

The other three sides (top, bottom and right) are straight.

During installation, we recommend starting by placing a type **A** panel in the bottom left corner. Then, place a type **B** panel, overlapping its cut side (left) over the straight side (right) of the first type **A** panel, and so on.

The next row should be placed over the first, but offset, so that the side edges of each panel fall over the centre of the panels in the lower row.

Once all panels are installed, we suggest adding variation to certain areas if you notice any sense of repetition in the stone tones.

Fijación de las planchas



Las exigencias de montaje de las planchas de piedra varían según el uso que vayan a recibir la superficie sobre la que vayan a ser colocadas.

Si quieres reforzar la fijación y que se sujeten por más tiempo, te sugerimos que apliques una pasta de montaje por la parte posterior, solo sobre las zonas (líneas de motero o bordes) que vayan a tocar la superficie sobre la que vas a pegarla. **NO PEGUES TODA LA SUPERFICIE!**

Haz primero una prueba con la pasta que vayas a utilizar, y comprueba que se adhiere bien tanto a la plancha como al soporte.

Hasta que finalice el secado de la plancha, puedes ponerle 3 o 4 grapas o pequeños clavos que sean imperceptibles o fáciles de retirar posteriormente

Panel Fixing



The installation requirements for stone panels vary depending on the intended use of the surface on which they will be placed.

If you want to reinforce the fixing and ensure longer-lasting adhesion, we suggest applying mounting adhesive to the back, only on the areas (mortar lines or edges) that will be in contact with the surface. **DO NOT APPLY ADHESIVE TO THE ENTIRE SURFACE!**

First, carry out a test with the adhesive you intend to use, and check that it bonds well to both the panel and the substrate.

While the panel is drying, you may use 3 or 4 staples or small nails that are either discreet or easy to remove afterwards.